

## ТВГД-02 Тонومتر внутриглазного давления



НОВИНКА

Качественно новый подход к измерению ВГД открывает широкие возможности и неоспоримые преимущества для врача и пациента.



**НОВИНКА В ТОНОМЕТРИИ! ТОЧНЫЙ РЕЗУЛЬТАТ ЗА 1 СЕКУНДУ!**

**Области применения ТВГД-02:**

- офтальмология (в том числе детская);
- общая врачебная практика;
- оптометрия;
- неврология;
- домашнее применение.

**Особенности:**

- измеряет ВГД через веко;
- измеряет как истинное ВГД, так и тонометрическое;
- измеряет в положении пациента «сидя» и «лежа»;
- включен в реестр средств измерений.

На сегодняшний день транспальпебральная тонометрия является оптимальным методом при проведении массовой диспансеризации и в сложных клинических случаях, когда невозможно применение классических методов тонометрии, а также в домашних условиях.

**ТВГД-02 сохранил и преумножил все преимущества измерителей ВГД через веко:**

- быстрота, безопасность и безболезненность измерений;
- достоверность и стабильность результатов тонометрии;
- выявление асимметрии ВГД на глазах пациента от 1 мм рт. ст.;
- измерение по шкале тонометров Гольдмана и Маклакова;
- экономия средств на расходные материалы;
- возможность самоконтроля ВГД в домашних условиях.



# EG-Zertifikat / EC-Certificate

gem. 93/42/EWG Anhang II ohne (4) / acc. 93/42/EEC Annex II without (4)

Hiermit wird bescheinigt, dass die Firma / This certifies, that the company

**Yelatma Instrument Making Enterprise, JSC**

**Yelatma 391351, Yanina 25  
Ryazan Region  
Russia**

für die Produkte / die Kategorie: Liste der Produkte siehe Anlage 1  
for the products / product category: List of products see annex 1

## **Elektromedizinische therapeutische und diagnostische Geräte Electro medical devices for therapy and diagnosis**

ein Qualitätssicherungssystem für die Auslegung, die Fertigung und die Endkontrolle der genannten Produkte nach Maßgabe des Anhang II (ohne Abschnitt 4) der Richtlinie 93/42/EWG anwendet. Zusätzlich zur CE-Kennzeichnung muss die Kennnummer der Benannten Stelle angebracht werden. Die Gültigkeit dieses Zertifikats beruht auf der Aufrechterhaltung des Qualitätssicherungssystems in Übereinstimmung mit den Anforderungen der Richtlinie und seiner Überwachung durch die Benannte Stelle gem. Anhang II Abschnitt 5. Das Zertifikat ist unter keinen Umständen übertragbar.

*has established a quality system for design, production and final testing acc. to the requirements of Annex II (without section 4) of the directive 93/42/EEC. Additional to the CE-marking the notification number of the Notified Body has to be affixed. The validity of this certificate is based on the maintenance of the quality system in accordance with the requirements of the directive and its surveillance by the Notified Body according Annex II section 5. The certificate may not be transferred under any circumstances.*

Reg.-Nr. / Reg.-No. 44 232 117836  
Bericht Nr. / Report No. 3524 6419

Gültigkeit / Validity  
von / from 2019-09-28  
bis / until 2024-05-26  
Edition 5



Zertifizierungsstelle für Medizinprodukte  
Certification body for medical devices

Essen, 2019-10-17

TÜV NORD CERT GmbH Langemarckstraße 20 45141 Essen www.tuev-nord-cert.de medical@tuev-nord.de

Benannte Stelle Kenn-Nr. 0044 / Notified Body ID. No. 0044



Benannt durch/Designated by  
Zentralstelle der Länder  
für Gesundheitsschutz  
bei Arzneimitteln und  
Medizinprodukten  
www.zlg.de  
ZLG-BS-236.10.16

# ANLAGE / ANNEX

Anlage 1, Blatt 1 von 1  
Annex 1, page 1 of 1

Reg.-Nr. / Reg. No. 44 232 117836

Produkte der Klasse IIa <i>Products of class IIa</i>	Typ <i>Type</i>	UMDNS
Magnetfeldtherapie <i>Magnetotherapy</i>	ALMAG-01 ALMAG-02	12415
Magnet-akustische Therapie <i>Magnetoacoustic therapy</i>	MAGOFON-01	12415
Wärmetherapie <i>Thermal therapy</i>	UTL-01 „ELAT“	17181
Wärme-Vibrations-Magnetfeldtherapie <i>Thermal vibromassage magnetic therapy</i>	ULP-01 “ELAT”	12415 17181
Tonometer, ophthalmologisch <i>Tonometers, ophthalmic</i>	EASYTON	16809

Bericht Nr. / Report No. 3524 6419

Gültigkeit / Validity  
von / from 2019-09-28  
Edition 6



Zertifizierungsstelle für Medizinprodukte  
*Certification body for medical devices*

Essen, 2019-10-17

TÜV NORD CERT GmbH Langemarckstraße 20 45141 Essen www.tuev-nord-cert.de medical@tuev-nord.de

Benannte Stelle Kenn-Nr. 0044 / Notified Body ID. No. 0044



Benannt durch/Designated by  
Zentralstelle der Länder  
für Gesundheitsschutz  
bei Arzneimitteln und  
Medizinprodukten  
www.zlg.de  
ZLG-BS-236.10.16

# ZERTIFIKAT / Certificate

**DIN EN ISO / EN ISO 13485 : 2016**

Hiermit wird bescheinigt, dass die Firma / *This certifies, that the company*

**Yelatma Instrument Making Enterprise, JSC**

**Yelatma 391351, Yanina 25  
Ryazan Region  
Russia**

ein Qualitätsmanagementsystem nach der Norm DIN EN ISO 13485 : 2016 / EN ISO 13485 : 2016 - Medizinprodukte - Qualitätsmanagementsysteme - Anforderungen für regulatorische Zwecke - eingeführt hat und aufrechterhält. Dieses Zertifikat stellt nicht den erforderlichen Nachweis zur Anbringung der CE-Kennzeichnung dar.

*has established and maintains a quality management system that meets the requirements of DIN EN ISO 13485 : 2016 / EN ISO 13485 : 2016 - Medical devices - Quality management systems - Requirements for regulatory purposes. This certificate is not an authorisation to affix the CE mark.*

Geltungsbereich / *Scope*

**Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von nicht sterilen IVD Einmalgefäßen und Behältnissen für die Desinfektion und Vorreinigung und elektromedizinisch therapeutischen und diagnostischen Geräten**

***Design, manufacturing and distribution of non sterile containers for IVD and containers for disinfection and pre-cleaning and electro medical devices for therapy and diagnostics***

Reg.-Nr. / *Reg.-No.* 44 221 117836  
Bericht Nr. / *Report No.* 3524 6418

Gültigkeit / *Validity*  
von / *from* 2019-09-28  
bis / *until* 2022-09-27  
Edition 6



Zertifizierungsstelle für Medizinprodukte  
*Certification body for medical devices*

Essen, 2019-10-17

Die Gültigkeit kann unter <https://www.tuev-nord.de/de/unternehmen/zertifizierung/zertifikatsdatenbank> verifiziert werden.  
*Validity can be verified at <https://www.tuev-nord.de/de/unternehmen/zertifizierung/zertifikatsdatenbank>.*

TÜV NORD CERT GmbH Langemarckstraße 20 45141 Essen [www.tuev-nord-cert.de](http://www.tuev-nord-cert.de) [medical@tuev-nord.de](mailto:medical@tuev-nord.de)

Benannte Stelle Kenn-Nr. 0044 / *Notified Body ID. No. 0044*